

‘ಮಳ್ಳು ಹಿಡಿಲಿಕ್ಕೇ ಹತ್ತೆ ಕೆ ಅಂದೊಣಿ...’ ಎಂದು ಯಾವುದೂ ಅಥವ ಒಳಗೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕಹಿಯಾಗಿ ನಷ್ಟ.

ನಾಲ್ಕೆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಅವನು ಹೇಳಿದ್ದಂತೆ ಹಳ್ಳಿ ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತೆ ಪ್ರೇಸುಲಿನತ್ತೆ ಮುಖಿ ಮಾಡಿ ಹೊರಬುಟಿಟ್ಟ. ಈ ತನ್ನ ಉದ್ಯ ಬಿಡ ಬೇದೆ ಎಂದು ಕರುಹು ನುಲ್ಲಿಯಿತು. ಮಣಿನ ಮಹತೆ ತಂಪಂ ಗಟ್ಟಿ, ನೀನ್ ದಿನವೆಲ್ಲಾ ಹೊಲದ ಯುಲಹಿ ಮರದ ಸರ್ಕಳ್ಳೀ ಉದ್ಯಾಹೋಮ ಆ ನೆಲದ ಸೂದ ಹಿಲಿಂಚಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಅಲ್ಲೇ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿತ್ತು ಅವನನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿ ವರ ಸಮಾಧಿ. ಅವನ ತಾಯಿ, ತಂದೆಯರ ವೃಂದಾವನ ಅವನೇ ಆಕ್ಷಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಜೋಡಿಯಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ್ದ. ತಂದೆ ಸತ್ತು ಏಮ್ಮೋ ಕಾಲದ ಮೇಲೆ ತಾಯಿ ಸತ್ತುರೂ, ಒಟ್ಟಿಗೇ ಇರುವಂತೆ ಅವನು ಮಾಡಿದ್ದ. ವೃದ್ಧಾವನಗಳಲ್ಲಿ ತ್ರಿಕೋಣಾಕಾರದ ಗೂಡು ಮಾಡಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಕುಸುಬೆ ಎಣ್ಣೆ ಸುರಿದ ಪ್ರತಿ ಇವನೇ ಹಚ್ಚಿಕ್ಕಿದ್ದ. ಹೀಗೆ ದೀಪ ತಪ್ಪಿದೆ ಬೇಗಿಗಿರಿಂದ ಆ ಗೂಡು ಕವ್ಯ ಹಿಡಿದುಹೋಗಿತ್ತು.

ଅପରାଧ ଭୂମି ଶାଯିଯାଗି ଜିଦ୍ଧ କୋଣିଦିଲୁଗ୍ନ, ହୋଲଦ କୁଳିଗଭୁ ଦୂରଦଳୀ ହାତୁମତ୍ତ୍ଵ ରେଙ୍କେ ହୋତେଯିବ୍ରତୀରୁପୁଦୁ କେଇବୁରୁତୀତୁ. ତାନେ କୈଯାର ଉଚ୍ଚ ବିତ୍ତ ବେଳେ ତେବେଦୁ ତୁମ୍ଭୁଯିଲୁ ତେଲାକିମୁଢ଼ିଦୁ ତେ ମନ୍ଦୁ ଜିଲ୍ଲେୟ ଜାଧରେ ତେବେନ୍ଦୁ ମଞ୍ଜାଗିକି ବିଦେବମୁଦ୍ରିତୀତୁ. ତାଯି ତାନେ ଜୋତେ ତାନୁ ଜାଲୀ ନେମ୍ବୁଦ୍ଧିଯାଗି ମଲଗି ବିଦବେଳେତୁ.

ఆదరే అదు సాధ్యవే? మైసులిగి హోణి గంగెయొడెన హిందిరుగి
ఒందరే మాత్ర అదు సాధ్య! తానేనూ తన హోల మారి బిట్టిల్లవల్ల!
ఇదర ఒడితెన తానే ఇట్టుకేంద్రిణల్లా!... మైసులిన కార్య ముగిసి
మత్త ఇల్లిగి బండే బర్తిణల్లా!... హౌదు, ఈ తన్న మణ్ణెనల్లి బెళ్లి
తేగెదు బాటుత్తేనే...

ଶ୍ରୀପଟ୍ଟି ମୁଁସେ ମୁଁସାରୀଙ୍କ ହେଲିଗି ବିଦୁତତ୍ତ୍ଵନେଂଦ୍ର ଅପନ ପାପନ
ବାଯିଂଦରେ କେଇଛ ମେଲେ ସୁତ୍ରମୁକ୍ତ ଲ୍ଫିଟିପାଂତରୁ ଅପନନ୍ତୁ
ମଦୁକିଳୋଂଦୁ ବଂଦୁବିଜ୍ଞାରୁ. ଲୋର ପଞ୍ଚାଯିତି ଚିରୋମନ୍ତ୍ର ପକା
ଅପରୋଂଦିଗେ ଇଶ୍ଵରୀଦେହୋମ୍ବ ଏହେବାଗିତ୍ତ.

‘ಯಾನು ಶಿವಾಂಗ್ಲಾ... ಮತ್ತೆ ಹೈಸ್ಕಾರಿಗೆ ಹೊಂಟಿದ್ದೀರುತ್ತೇ?... ನಿನು ಹೊಲ ಮನೆ ಮಾರಿ ಬಿಡುವ ಯೋಜ್ಞೆ ಏನಾರ ಇಂಟಿಂಡಿಯಾ ಯಾನು? ನೇಡಪ್ಪು ಇವು ಅಣ್ಣಿಗೆರಿಯಂ. ಇವಿಗೆ ಹತ್ತಿ, ಎಣ್ಣೆ ಗಿರಿಣೆ ಅದ್ದ... ಹುಬ್ಬಿಗೆ, ಅಣ್ಣಿಗೆಲಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ್ದ ಭಾವಿ ತಲಾಶು ಮಾಡ್ದಿದ್ದ ಇವಿಗೆ ಬೆಕ್ಕಾದವರು ಖ್ಯಾಕ್ಕರಿ ತೆಗೆಬೆಕಂತ ಅದಾರೆ... ನಿನು ಜಾಗ ಅಭಿಗೆ ಅನುಕೂಲ ಏಕೆ... ಹುಬ್ಬಿಗೆ ಸಿನಕ ಇರಾದ್ರಂದ ರೇಲು ಗಾಡಲಿ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಕಾರ್ಬಾನ್ ಸಾಮಾನು ಸಾಗ್ಗಿದು ಸುಲಭ ಏಕೆ... ಮುಂಚೆ ಸಹ ಹೋಲಿಕೆ ವರ್ಷಾದೆ... ರಾಸಾಯನಿಕ ಗೊಬ್ಬದ ಕಾರ್ಬಾನ್ ಸೆಯಂತಪ್ಪ ಭಾರಿ ಕುಳಿ... ಆ ಕಾರ್ಬಾನ್ ಇಡೋ ಸಾವಾರು ಮುಂಬೆಲೆ ಇದಾರಂತಪ್ಪ.’

‘ಅವು ಅದೆಮ್ಮೆ ಶೈಮಂತರು ಅದಾರೆ ಅಂದ್ರೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಓಡಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಸ್ನಾತಕ ಸ್ವಂತದೇಹಂದು ಸರ್ಪಿ ಇಮಾನಾನು ಪರಿತಂಪ್ಯಾ... ಆದ ನಷ್ಟ ನಂಬಿ ಜವಾಖ್ಯಾತಿ ವಹಿಸಿಕೊಟ್ಟು, ಒಣ್ಣಿ ಜಾಗ ನೋಡಿದ್ದ ಅಂದಾರಂಪ್ಯಾ... ನೀ ಮಾರಾ ಹಂಗ ಇದ್ದ ಹೆಚ್ಚಿಡಪ್ಪಾ... ನಿಂಗ ಕೊಳಿಗೆಣ್ಣೀ ಹಣ ಬರ್ದುದೆ...! ಇಂತಾ ಅವಕಾಶ ಬಿಟ್ಟ ಬಿಡಬಾರದಪ್ಪಾ...’ ಎಂದ ಮಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆ ವಹಿಸಿದ್ದ ಅಳಿಗೆರೀಯದ ತಿವಳ್ಳಿನಿಗೆ ತಲೆ ಬಿಸಿಯಾಗಿಬಿಟ್ಟಿತ್ತು. ಅವನು ಹೊಲ ಮಾರುವ ದ್ವಿತೀಯನ್ನು ಅಲೋಚಿಸಿಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ತಾಯಿ ತಂದೆ ಬಾಳಿ ಮಣಾಗಲು ಅವಕಾಶ ಕೊಟಿದ ಆ ಹೊಲ ಅವನ ಜೆವವೇ ಆಗಿತ್ತು.

‘...ನಾ ಹೊಲ ಮಾರ್ತಿನಿ ಅಂತ ಯಾರು ಹೇಳಿ ಹತ್ತು?...’ ಎಂದ
ಆಕೆಬಣೆ ದನಿಯಲಿ.

‘బ్యాసు బీళోబ్బాడప్ప... నీ ఉరోి బిడ్డి కే హోంటెద్దిఎ.. ఇన్న హోలయాకా...? కే తుంబా, కోణవ్వాధిశ్వర అగో హాంగ రోక్క బెర్రీతి... మారి, జాణిన్నాంగ హోగి పట్ట సేచ్చోండు సుఖపాగిరు...!’ ఎందు తాక్కతు మాడిదు బేరోమన్.

‘నన్న సుఖ ఎల్లిదే అంత ననగే తిల్లిద్దేతి...! నిమగ్గాకి ఆ చెంతి...?’

‘ಅಲ್ಲ... ಆ ಪಾಟ ಹಣ ಬರೋ ಹಾಗೂ ಇನ್ನೇ ತೀ ಹೊಲ ಯಾಕು
ಅಂತಿನೀ... ಇಲ್ಲಿ ಮಂಡಿ ಆದ್ಯಾ ಏನೋ ಒಂದಿಪ್ಪು ಸಾವಿರದಲ್ಲಿ ಕೇಳಿದ್ದು...
ಆಗ ಕೊಡೊದು ಬ್ಯಾಕಿಲ್ಲಿ... ಆದ್ದೇ ಬಂದಿದೂ ಮಂಡಿ ಕೋಟಿ ಕೋಟಿ



ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ

గంగా వాసవిద్య లేదా అన్న కెడవి దొడ్డ కల్పాలమంటప
కష్టపు యోజన హాకికోట్లుతూరే. ఆగ గంగాగే నీలే
ఇల్లిదంతాదాగ శ్రీధర భృగుర మనయే కట్టిగే ఒల్లెయు కోణయెల్లి
తాత్కాలిక వాసక్కు వ్యవస్థ మాడి కోడుపుదాగి హేళి సాంత్మన
మాచుతూరే. గంగేయి మగళు బహం బురుకాణి ఓడాచుట్టిద్దు
అక్యేయను హిదియుపుదే కష్టవాగుత్తాడే. పొప్పగే ఇంద్రుగాంధి
ఎంబ హేసరు ఇదుతూరే. గంగేయి గండ వసిసేండ నాటి వేద్య
తివణ్ణ మ్యాసరినల్లే తళ ఉలురుత్తునే ఆదరే గంగా తివణ్ణ తన్న
గండ ఎందు యార బాయిలూ హేళికోట్లు వుద్దిల్ల. హాగెందు
తివణ్ణనూ గంగాగే తాకితు మాచుతూనే.

ಕೊಡ್ದಾರಪ್ಪ...” ಬಿಟ್ಟೆಲಿನ ಮೇಳ ಕೊಟ್ಟವನು ಮುಂಬಯಿ ಸಾಹಕಾರನ ಕಡೆಯ ಅದೆ ಸ್ಥಳೀಯ ಮನುವು. ಶಿವಣಿಗೆ ಈಗ ನಿಜಕ್ಕೂ ಸಿಟ್ಟೇರಿತು.

‘ನನ್ನ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಬ್ಯಾರೆವ್ಯು ಬೆಲೆ ಕಟ್ಟಂಗೆ ಇಲ್ಲಿ... ನೀವು ಎಷ್ಟೇ ಹೋಟಿ ಹೊಡಸದ್ದೂ ಅದು ಪ್ರದಿಗಾಸು...! ’

భేరోవును మేదవాగి బుద్ధి హేతలు యిత్తికిది. ‘అల్ల తమా నొ మావన కేయాగ హోల కోట్టి హోగ్గి హెత్తిద్ది... అవన్ని వయిశూగ్గిదే... ఏటు జన నోడ్డుంతానే?... ఆ మేలే అదు పాటు బిద్దా?’

ಶಿವಣ್ಣ, ‘ಹಂಗೆಲ್ಲಾ ಮಾತು ಆಡಬ್ಯಾಡಿ... ಪಾಳು ಬಿಳಿಸ್ತೇನೆನ್ನಿ...? ಯಾನು ಮಾತಾಡಿರೂ...? ಅದು ನನ್ ಜೀವ ಬತ್ತೆ...!’

‘ಹೌದು ತೆವಣ್ಣಿ, ಅದು ನಂಗೆ ತಿಳಿದ್ದೀತಿ... ಅದ್ದೇ ಅಪ್ಪು ರೊಕ್ಕ ಹೊಡ್ಲುಕ್ಕೆ ನಾನು ಮುಂಬೈ ಮಂದಿಗೆ ಮುಂಚಿನೇ ಹೇಳಿದ್ದಿ...’ ಅಪ್ಪು ಬೆಕಾರ ಕರ್ಮಿನೆ... ಮಾತುಕತೆ ನೇನಾ ಆಡ್ಡೀಯಂತ... ನೇನು ಎಪ್ಪು ಹಣ ಕೇಳಿದ್ದೂ ಅಲ್ಪಾಗ್ರಹ ಹೋಡಾಕೆ ಅಪ್ಪು ಸಿದ್ದಾ... ಮುವ್ವಿ ಅವಿಗೆ. ಈ ಚಾಗ ತುಂಬಾ ಅಂದೇ ತಿಂಬಾ ಅನೂಲ ಆಗೆತ್ತಿ...’ ಎಂದ ಅಂಗೇರೆ ವಣ ಕಾಶಾರ್ನಯೆಯಿವ.

ಶಿವಣಿ ತಾತ್ವರವಾಗಿ ಹೇಳಿದ, ‘ನಂಗಿ ಹೊಲಾ ಮಾರ್ಯಾ ಮನು ಇಲ್ಲಿ... ನೀವು ಹೊಂಡಬೋದು... ಹೊಂಡಿ...’

ବେରୋ ମୁଣ୍ଡିଗେ ହିସ୍ପେ, ନିରାଶେ ନୁହିଲେଖା ବେଳାଯିତୁ. ଅବନୀ ଅବନ
ଗେଳେଯନୁ ତୀଵ୍ର ହଣଦାସେଯିନ୍ଦ ହୋଲ ମାରେ ମାରୁତ୍ତାନେ ଏବଂ
ଭରବେଶେଯଟିଲି ବଂଦିଦ୍ଧରୁ. ମାରିଦ୍ଧରେ ଅପରିଷ୍ଠିଗୁ ଲାଭପିତ୍ତ ଲା! ଅଦରେ
ତୀଵ୍ର ଏହଁ ଆସେ ତୀରିଦରା ଲକ୍ଷ କୋଟି ହଣବନ୍ଦୁ କିଲୁବୁ କାସିନଂତେ
କଞ୍ଚିଦେ.

‘ಆ ಕಾಕೆ... ಈ ಬೇರೋಮ್ಮನ್ನರು ನಂಗೆ ಒಳಿತ ಮಾಡಲು’ ಎಂದು ಸುಳ್ಳು ಹೆಣ್ಣೊಂದು ಬಂದ್ರಲ್ಲಾ... ಹಂದಿಗೆ ಹುಟ್ಟಿದೋರು...’ ಎಂದುಹೊಂದು, ಮೈಸೂರಿಗೆ ಹೊರಡುವ ಮುನ್ನ ಸೋದರ ಮಾವನಿಗೆ ‘ಯಾರಾದರೂ ಹೊಲದ ಬಗ್ಗೆ ಮಾದುವ ಬಗ್ಗೆ ಮಾತು ತೆಗೆದು ಬಂದರೆ ಅವರನ್ನು ಲಾಗಿದು ವಾಪಸ್ತು ಕಳುಹಿಸು’ ಎಂದು ಹೆಣ್ಣೀಯೆ ಹುಟ್ಟಿಕ್ಕೆ ರೈಲು ನಿಲಾ ಶಿಕ್ಕೆ ನಡೆದಿರ್ದಿ.

4

ಕರ್ನಾಟಕ ಕಲೆಗೆ ಮೇಚುಗೆ

‘ಸುನಂದ ಬನ್ನಪ್ಪ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಹೋರಾಟಗಳಿಂದ ಯಾಗಿ ಸಣ್ಣಿಂದಿನಿಂದ